

Part I : Details of consignment	I.1. Consignor Name Address Country ISO Code		I.2. IMSOC Reference Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference	
	I.5. Consignee Name Address Country ISO Code		I.3. Central competent authority I.4. Local competent authority	
	I.7. Country of origin ISO Code		I.9. Country of destination ISO Code	
	I.8. Region of origin Code		I.10. Region of destination Code	
	I.11. Place of Dispatch Name Address Approval Number Country ISO Code		I.12. Place of destination Name Address Approval Number Country ISO Code	
	I.13. Place of Loading Name Address Approval Number Country ISO Code		I.14. Date and time of departure	
	I.15. Means of Transport		I.16 Entry Point	
	Mode	International transport document	Identification	
	I.18. Transport conditions Ambient <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>		I.17. Accompanying documents Commercial document reference Date of issue Country Place of issue	
	I.19. Container No / Seal No			
I.20. Certified as				
Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>	Production <input type="checkbox"/>	Production of petfood <input type="checkbox"/>	Breeding <input type="checkbox"/>	
Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>	Sales <input type="checkbox"/>	Breeding and production <input type="checkbox"/>	Circus exhibition <input type="checkbox"/>	
Technical use <input type="checkbox"/>	Transhumance <input type="checkbox"/>	Relaying <input type="checkbox"/>	Quarantine <input type="checkbox"/>	
Slaughter <input type="checkbox"/>	Competition <input type="checkbox"/>	Pet food <input type="checkbox"/>	Fattening <input type="checkbox"/>	
Approved Bodies <input type="checkbox"/>	Laboratory <input type="checkbox"/>	Organic fertilizers <input type="checkbox"/>	Registered equidae <input type="checkbox"/>	
Rodent food <input type="checkbox"/>	Other <input type="checkbox"/>	Pollination <input type="checkbox"/>	Human consumption <input type="checkbox"/>	
Pets <input type="checkbox"/>	Further process <input type="checkbox"/>	Game Restocking <input type="checkbox"/>	Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/>	
Storage <input type="checkbox"/>	Artificial reproduction <input type="checkbox"/>	Ornamental bird food <input type="checkbox"/>	Unregistered equidae <input type="checkbox"/>	
Pharmaceutical use <input type="checkbox"/>	Training <input type="checkbox"/>	Racing <input type="checkbox"/>	Ornamental use/research <input type="checkbox"/>	
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/>		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/>		
Country ISO Code	Country ISO Code			
EU Exit Authority BCP code				
EU Entry Authority BCP code				
I.23. Total number of packages	I.24. Total quantity	I.25. Total net weight	I.25. Total gross weight	

Part I : Details of consignment	I.28. Description of consignment				
	1. 43 FURSKINS AND ARTIFICIAL FUR; MANUFACTURES THEREOF				
	4301 Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading 4101, 4102 or 4103				
	430130 Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws				
	43013000 Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws				
	Commodity	Species	Quantity	Batch number	Manufacturing plant
	Cold store	Cutting plant	Date of freezing	Date of production	Date of slaughter
	Net weight	Product Description	Package count	Identification mark	

SPECIMEN

**(RU) Veterinary certificate for fresh-dried skins and parts thereof
derived from fur animals and intended for fur manufacturing
exported from the EU into the Russian Federation**

EUROPEAN UNION

Part II: Certification	II. Health information		
	I, the undersigned state/official veterinarian certify that:		
	II.1. The fur skins exported into the Russian Federation are obtained from animals in the premises which were not known to be infected with Anthrax during the last 3 months or wild animals which were not known to be infected and were caught (hunted down) within a territory where no Anthrax cases have been reported.		
	II.2. The fur skins are sorted, marked and packed according to the type and method of preservation. The methods of preservation ensure sanitary safety of the fur skins.		
	II.3. The package (packing material) is disposable or used for the first time.		
	II.4. The means of transport are treated and prepared in accordance with the requirements approved in the EU.		
	Notes		
	Part I		
	· Box I.11.: Place of origin: name and address of the dispatch establishment.		
	· Box I.16.: Point of crossing the border of the Russian Federation.		
	· Box I.18.: Temperature of storage and transport.		
	· Box I.19.: State the total gross weight and total net weight.		
	· Box I.25.: Identification of goods		
	Customs code and title: Use the appropriate Harmonised System (HS) code.		
	Species: Species of animals from which the fur raw material is obtained		
	<u>Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate.</u>		
	Certifying Officer		
	Name (in capital letters)	Qualification and title	
	Date of signature	Signature	
	Stamp		

SPECIMEN

Část I	I.1. Odesílatel Název Adresa Země Kód ISO		I.2. Referenční číslo IMSOC Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference																
	I.5. Příjemce Název Adresa Země Kód ISO		I.3. Ústřední příslušný orgán I.4. Local competent authority																
	I.7. Země původu Kód ISO		I.9. Country of destination Kód ISO																
	I.8. Region of origin Kód		I.10. Region určení Kód																
	I.11. Place of Dispatch Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO		I.12. Místo určení Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO																
	I.13. Místo nakládky Název Adresa Číslo schválení Země Kód ISO		I.14. Date and time of departure																
	I.15. Dopravní prostředky		I.16 Entry Point																
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Typ</th> <th style="width: 20%;">Doklad</th> <th style="width: 60%;">Identifikace</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Typ	Doklad	Identifikace														
	Typ	Doklad	Identifikace																
I.18. Transport conditions Okolní <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chlazený <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.17. Průvodní doklady Referenční číslo obchodního do k ladu Datum vydání Země Místo vydání																	
I.19. Č. kontejneru / č. plomby																			
I.20. Certified as Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Sales <input type="checkbox"/> Technické použití <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Porážka <input type="checkbox"/> Competition <input type="checkbox"/> Schválené orgány <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Zvířata v zájmovém chovu <input type="checkbox"/> Další postup <input type="checkbox"/> Storage <input type="checkbox"/> Umělé rozmnožování <input type="checkbox"/> Použití pro farmaceutické účely <input type="checkbox"/> Training <input type="checkbox"/>																			
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Země Kód ISO EU Exit Authority BCP code EU Entry Authority BCP code		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Země Kód ISO																	
I.23. Celkový počet balení	I.24. Celkové množství	I.25. Celková čistá hmotnost	I.25. Celková hrubá hmotnost																

I.28. Description of consignment

1. 43 KOŽEŠINY A UMĚLÉ KOŽEŠINY; VÝROBKY Z NICH

4301 Surové kožešiny (včetně hlav, ohonů, nožek a jiných kousků nebo odřezků použitelných v kožešnictví), jiné než surové kůže a kožky čísel 4101, 4102 nebo 4103

430130 Jehňat zvaných astrachán, brajtšvanc, karakul, perzián a podobných jehňat, jehňat indických, čínských, mongolských nebo tibetských, celé, též bez hlav, ohonů nebo nožek

43013000 Jehňat zvaných astrachán, brajtšvanc, karakul, perzián a podobných jehňat, jehňat indických, čínských, mongolských nebo tibetských, celé, též bez hlav, ohonů nebo nožek

Komodita	Druh	Množství	Číslo šarže	Výrobní zařízení
Chladírenské zařízení	Bourárna	Datum zmrazení	Datum výroby	Datum porážky
Čistá hmotnost	Product Description	Počet balení	Identifikační značka	

Část I

SPECIMEN

Part II: Certification	II. Informace týkající se zdraví								
	<p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:</p> <p>II.1. Kožešiny vyvážené do Ruské federace byly získány ze zvířat v zařízeních, v nichž nebyla během posledních 3 měsíců prokázána nákaza snětí slezinnou, nebo z volně žijících zvířat, která prokazatelně nebyla nakažena a byla odchycena (ulovena) na území, na němž nebyl zaznamenán žádný případ snětí slezinné.</p> <p>II.2. Kožešiny jsou roztríděny, označeny a zabaleny podle typu a způsobu konzervace. Způsoby konzervace zajišťují hygienickou bezpečnost kožešin.</p> <p>II.3. Obal (obalový materiál) je jednorázový nebo je použit poprvé.</p> <p>II.4. Dopravní prostředky jsou ošetřeny a připraveny v souladu s požadavky schválenými v EU.</p> <p>Poznámky</p> <p>Část I</p> <ul style="list-style-type: none">· Kolonka I.11: Místo původu: Název a adresa expedičního zařízení.· Kolonka I.16: Místo překročení hranic Ruské federace.· Kolonka I.18: Teplota při skladování a přepravě.· Kolonka I.19: Uveďte celkovou hrubou hmotnost a celkovou čistou hmotnost.· Kolonka I.25: Identifikace zboží <p>Celní kód a název: Použijte příslušný kód harmonizovaného systému (HS).</p> <p>Druh: Druh zvířat, z nichž byl surový kožešinový materiál získán</p> <p>Podpis a razítko musí být v jiné barvě, než jakou je vtištěno osvědčení.</p>								
<p>Certifying Officer</p> <table border="0" data-bbox="135 981 1489 1070"><tr><td data-bbox="135 981 807 1014">Name (in capital letters)</td><td data-bbox="807 981 1489 1014">Qualification and title</td></tr><tr><td data-bbox="135 1014 807 1048">Datum podpisu</td><td data-bbox="807 1014 1489 1048">Podpis</td></tr><tr><td data-bbox="135 1048 807 1077">Razítko</td><td data-bbox="807 1048 1489 1077"></td></tr></table>				Name (in capital letters)	Qualification and title	Datum podpisu	Podpis	Razítko	
Name (in capital letters)	Qualification and title								
Datum podpisu	Podpis								
Razítko									
<p>SPECIMEN</p>									

Часть I: Подробная информация об отправке	I.1. Грузоотправитель Имя _____ Адрес _____ Страна _____ Код ISO _____		I.2. Ссылка на IMSOC Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Местная ссылка _____																
	I.5. Грузоотправитель Имя _____ Адрес _____ Страна _____ Код ISO _____		I.3. Центральный компетентный орган _____ I.4. Местный компетентный орган _____																
	I.7. Страна происхождения _____ Код ISO _____		I.9. Страна назначения _____ Код ISO _____																
	I.8. Регион происхождения _____ Код _____		I.10. Регион назначения _____ Код _____																
	I.11. Место отправки Имя _____ Адрес _____ Номер подтверждения _____ Страна _____ Код ISO _____		I.12. Место назначения Имя _____ Адрес _____ Номер подтверждения _____ Страна _____ Код ISO _____																
	I.13. Место погрузки Имя _____ Адрес _____ Номер подтверждения _____ Страна _____ Код ISO _____		I.14. Дата и время отправления _____																
	I.15. Транспортные средства <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Режим</th> <th style="width: 20%;">Международный транспортный документ</th> <th style="width: 60%;">Идентификация</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Режим	Международный транспортный документ	Идентификация													I.16. Пункт въезда _____	
	Режим	Международный транспортный документ	Идентификация																
	I.18. Условия перевозки Окружающая среда <input type="checkbox"/> Controlled temperature <input type="checkbox"/> Охлаждённые <input type="checkbox"/> Замороженные <input type="checkbox"/>		I.17. Сопроводительные документы Ссылка на коммерческий документ _____ Дата выдачи _____ Страна _____ Место выдачи _____																
	I.19. Контейнер № / Пломба № _____																		
I.20. Сертифицирован как Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/> Production <input type="checkbox"/> Production of petfood <input type="checkbox"/> Разведение <input type="checkbox"/> Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/> Sales <input type="checkbox"/> Разведение и производство <input type="checkbox"/> Circus exhibition <input type="checkbox"/> Для технических целей <input type="checkbox"/> Transhumance <input type="checkbox"/> Передача <input type="checkbox"/> Карантин <input type="checkbox"/> Забой <input type="checkbox"/> Competition <input type="checkbox"/> Pet food <input type="checkbox"/> Откорм <input type="checkbox"/> Одобрённые органы <input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> Organic fertilizers <input type="checkbox"/> Registered equidae <input type="checkbox"/> Rodent food <input type="checkbox"/> Другое <input type="checkbox"/> Pollination <input type="checkbox"/> Употребление в пищу <input type="checkbox"/> Домашние животные <input type="checkbox"/> Дальнейшая обработка <input type="checkbox"/> Game Restocking <input type="checkbox"/> Корм для животных <input type="checkbox"/> Storage <input type="checkbox"/> Искусственное размножение <input type="checkbox"/> Ornamental bird food <input type="checkbox"/> Unregistered equidae <input type="checkbox"/> Для фармацевтических целей <input type="checkbox"/> Training <input type="checkbox"/> Racing <input type="checkbox"/> Ornamental use/research <input type="checkbox"/>																			
I.21. Для транзита через государства-члены <input type="checkbox"/> Страна _____ Код ISO _____ EU Exit Authority _____ ВСП Код _____ EU Entry Authority _____ ВСП Код _____		I.22. Для транзита через государства-члены <input type="checkbox"/> Страна _____ Код ISO _____																	
I.23. Общее количество упаковок _____	I.24. Общее количество _____	I.25. Общий вес нетто _____	I.25. Общий вес брутто _____																

Часть I: Подробная информация об отправке

I.28. Описание груза

1. 43 НАТУРАЛЬНЫЙ И ИСКУССТВЕННЫЙ МЕХ; ИЗДЕЛИЯ ИЗ НЕГО

4301 Сырье пушно-меховое (включая головы, хвосты, лапы и прочие части или обрезки, пригодные для изготовления меховых изделий), кроме необработанных шкур товарной позиции 4101, 4102 или 4103

430130 (ru) Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws

43013000 (ru) Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use) Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head,

Товар	Вид	Количество	Номер партии	Завод-изготовитель
Холодильная камера	Режущая установка	Дата замораживания	Дата изготовления	Дата убоя
Вес нетто	Описание продукта	Количество упаковок	Опознавательный знак	

SPECIMEN

Часть II: Сертификация	II. Информация о здоровье		
	Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее		
	II.1.	Пушнина, экспортируемая в Российскую Федерацию получена от животных из хозяйств свободных от сибирской язвы в течение последних 3 месяцев либо диких животных, которые по имеющейся информации не были инфицированы и были пойман (убиты) на территории, на которой не зарегистрировано случаев сибирской язвы.	
	II.2.	Пушнина отсортирована, промаркирована и упакована в соответствии с типом и способом консервирования. Использованные методы консервирования обеспечивают санитарную безопасность пушнины.	
	II.3.	Тара (упаковочный материал) является одноразовой или используется впервые.	
	II.4.	Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в Европейском Союзе требованиями.	
	Заметки		
	Часть I		
	· Клетка I.11.: Место происхождения: названи и адрес предприятия-отправителя.		
	· Клетка I.16.: Пункт пересечения границы Российской Федерации.		
· Клетка I.18.: температура хранения и перевозки.			
· Клетка I.19.: Указать общий вес нетто и общий вес брутто.			
· Клетка I.25.: Идентификация товара			
Таможенный код и название: Используйте соответствующий код Гармонизированной системы (ГС).			
Вид: Вид животных, от которых получено меховое сырье			
Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка			
Удостоверяющий сотрудник			
Имя (прописными буквами)		Квалификация и звание	
Дата подписания		Подпись	
Печать			